

**PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNiques QUE HAN DE REGIR EL CONTRACTE DEL SERVEI D'IMPRESSIÓ DE LA PUBLICACIÓ DE PROMOCIÓ TURÍSTICA OH!GARROTXA, LA GUIA FINANÇAT PELS FONDS NEXT GENERATION EU**

## 1. OBJECTE DEL PLEC DE CLÀUSULES TÈCNiques

### 1.1 Antecedents

L'entitat promotora del contracte, en el marc de les seves competències i funcions, edita de manera periòdica diferents publicacions amb finalitats de difusió, promoció i comunicació turística. Aquestes publicacions inclouen mapes, guies i altres materials impresos que, per la seva diversitat de formats i tiratges, requereixen l'ús de diferents tècniques d'impressió (digital, offset i rotativa).

Atesa la impossibilitat material de dur a terme aquestes tasques amb mitjans propis, es considera necessari recórrer a la contractació externa d'empreses especialitzades en el sector de les arts gràfiques que puguin garantir la qualitat tècnica, la sostenibilitat ambiental dels processos i el compliment dels terminis de lliurament.

Amb aquesta finalitat, es redacta el present Plec de Prescripcions Tècniques, que té per objecte establir les característiques, requisits i condicions que han de regir l'execució del contracte.

### 1.2 Objecte del contracte

L'objecte del present plec és la determinació de les prescripcions tècniques per a la contractació del servei d'impressió, enquadernació i lliurament de la publicació turística "OH!Garrotxa, la guia. El contracte es tramita mitjançant **procediment obert simplificat abreujat (POSA)** en un **únic lot**.

El contracte comprèn la utilització de les tècniques d'impressió més adequades en funció del volum i les característiques de la publicació (digital, offset o rotativa), amb la finalitat de garantir la qualitat, la sostenibilitat i el compliment del termini establert.

Aquest contracte està inclòs dins del projecte "*La Garrotxa: soft & smart county. Destinació turística sostenible i intel·ligent*" cofinançat a través dels Fons Next Generation EU, en concret dins del programa de Plans de Sostenibilitat Turística en Destinacions (PSTD), subvencions destinades a la transformació digital i modernització de les administracions de les entitats locals, convocatòria extraordinària 2021, promoguda pel Ministeri d'Indústria, Comerç i Turisme. En concret de l'actuació 8 "Creació d'oferta turística 4D i 4S" dins de l'eix 4 "Competitivitat".

Aquests ajuts estan finançats amb recursos provinents del PRTR, Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, en el desenvolupament d'actuacions necessàries per a la consecució dels objectius definits al Component 14, Inversió 1, de l'esmentat PRTR.

Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència finançat per Next Generation EU

### 1.3 Codis CPV

La codificació del contracte, d'acord amb el Reglament CE 213/2008 de la comissió, de 28 de novembre de 2007, pel qual es modifica el Reglament CE 2195/2002 del Parlament Europeu i el consell pel qual s'aprova el Vocabulari comú dels contractes públics (CPV), i les Directives 2004/17/CE i 2004/18/CE del Parlament Europeu i el Consell sobre els procediments dels contractes públics, pel que fa referència a la revisió dels CPV, són:

79810000-5 — Serveis d'impressió (principal)  
79823000-9 — Serveis d'impressió i lliurament  
22100000-1 — Llibres, fulletons i impresos

### 1.4 Lloc i termini d'execució

ES512 Garrotxa

Els serveis es realitzaran en el termini de 4 setmanes des de la formalització de l'adjudicació.

Lliurament:

L'entrega dels materials s'hauran d'entregar prèvi avís a Carrer Sant Cristòfor, 2, 17810 Olot, Girona, agrupats per idiomes, si s'escau, i degudament etiquetats

## 2. ABAST DEL CONTRACTE

---

L'abast del contracte inclou totes les actuacions necessàries per a la correcta execució dels treballs d'impressió de la publicació descrita a l'objecte. En particular, comprèn:

La revisió tècnica dels arxius facilitats per l'entitat contractant i, si escau, l'assessorament per a la seva correcta adaptació al procés d'impressió.

La impressió de la publicació en el sistema més adequat (digital, offset o rotativa) segons les característiques i el tiratge.

Les tasques d'enquadernació i acabats que s'especifiquin per a la publicació.

El subministrament del paper i de la resta de materials necessaris, que hauran de complir amb els criteris de qualitat i sostenibilitat establerts al plec.

El control de qualitat en totes les fases del procés productiu.

El transport, lliurament i distribució de la publicació als punts indicats per l'entitat contractant, en els terminis establerts.

Queden exclosos de l'abast del contracte els serveis de creació de continguts, maquetació i disseny gràfic, que seran responsabilitat de l'entitat contractant o d'altres proveïdors.

Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència finançat per Next Generation EU

### 3. CONFIGURACIÓ DEL CONTRACTE (LOT ÚNIC)

---

El contracte es configura en **un únic lot**, corresponent a la següent publicació OH!Garrotxa, la guia.

#### **Característiques tècniques de la publicació:**

- Format tancat: 200 × 270 mm
- Format obert: 400 × 270 mm
- Nombre de pàgines: 48 pàgines interiors + 4 pàgines de coberta (total 52 pàgines)
- Enquadernació: encolat / fresat PUR
- Impressió: 4+4 tintes (CMYK anvers i revers).
- Paper:
  - Coberta: Paper ARENA NATURAL Smooth 300 g/m<sup>2</sup>
  - Interior: Paper CORAL BOOK 120 g/m<sup>2</sup>
  - Acabat: Mate, sense plastificar, per mantenir la textura natural i evitar reflexos.
  - Sagnat: 3 mm perimetral.
  - Marge de seguretat: mínim 5 mm interiors
  - Prova de color: sí

#### **Tiratge:**

- En català, mínim: 22.000 unitats
- En castellà, mínim: 13.000 unitats
- En anglès, mínim: 9.000 unitats
- En francès, mínim: 9.000 unitats

### 3. CONTROL DE QUALITAT

---

L'empresa adjudicatària haurà de garantir:

- Fidelitat cromàtica
- Impressió sense defectes
- Uniformitat
- Correcte plegat

Es podrà requerir prova de color abans de la producció definitiva.

Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència finançat per Next Generation EU

## 4. ESPECIFICITATS DEL PRTR

### 4.1 Identitat corporativa

S'haurà de tenir en compte la identitat corporativa de la subvenció, incorporant a la totalitat dels documents els següents logos, així com la menció al finançament:

Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència - Finançat per la Unió Europea – Next Generation EU

### 4.2. Compliment del principi de no causar perjudici ambiental (DNSH)

Incloure en el projecte la següent taula vinculada al DNSH:

<b>Components del PRTR al que pertany l'activitat</b>	Component 14 del PRTR "Pla de modernització i competitivitat del sector turístic"
<b>Mesura (Reforma o Inversió)</b>	Inversió 1 "Transició verda i sostenible"
<b>Tipologia d'activitat/Títol del projecte</b>	"La Garrotxa Smart & soft county". Destinació turística sostenible i intel·ligent" del Consell Comarcal de la Garrotxa. En concret de l'actuació 8 "Creació d'oferta turística 4D i 4S" dins de l'eix 4 "Competitivitat".
<b>Etiquetat climàtic i mediambiental assignat a la mesura</b>	No aploca.
<b>Percentatge de contribució a objectius climàtics (%)</b>	0%
<b>Percentatge de contribució a objectius mediambientals (%)</b>	0%

El projecte compleix amb les obligacions en matèria mediambiental, així com les obligacions assumides en matèria d'etiquetatge verd.

**El projecte compleix amb** el principi de «no causar un perjudici significatiu al medi ambient» (principi *do no significant harm* - DNSH) als sis objectius mediambientals en el sentit de l'article 17 del reglament (UE) 2020/852 i, en el seu cas, l'etiquetatge climàtic i digital, d'acord amb el que es preveu en el Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, aprovat per Consell de Ministres el 27 d'abril de 2021 i pel Reglament (UE) núm. 2021/241 del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de febrer de 2021, pel qual s'estableix el Mecanisme de Recuperació i Resiliència, així com amb el requerit en la Decisió d'Execució del Consell relativa a l'aprovació de l'avaluació del pla de recuperació i resiliència d'Espanya.

Les activitats que es desenvolupen no ocasionen un perjudici significatiu als següents objectius mediambientals, segons l'article 17 del Reglament (UE) 2020/852 relatiu a l'establiment d'un marc per facilitar les inversions sostenibles mitjançant la implantació d'un sistema de classificació (o taxonomia) de les activitats econòmiques mediambientals sostenibles:

Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència finançat per Next Generation EU

- Mitigació del canvi climàtic.
- Adaptació al canvi climàtic.
- Ús sostenible i protecció dels recursos hídrics i marins.
- Economia circular, inclosos la prevenció i el reciclatge de residus.
- Prevenció i control de la contaminació a l'atmosfera, l'aigua o el sòl.
- Protecció i restauració de la biodiversitat i els ecosistemes.

b) Les activitats s'adeqüen, si escau, a les característiques fixades per a la mesura i submesura del component i reflectides en el Pla de recuperació, transformació i resiliència. *(L'administració pública ha de completar les condicions que vulgui destacar de la mesura, segons els apartats 3, 6 i 8 del document del component dins del Pla de recuperació, transformació i resiliència)*

c) Les activitats que es desenvolupen en el projecte compliran amb la normativa mediambiental vigent que sigui aplicable. *(Completar per l'AP amb la normativa destacada).*

d) Les activitats que es desenvolupen no estan excloses per al finançament pel Pla de recuperació, transformació i resiliència d'acord amb la [Guia tècnica sobre l'aplicació del principi "no causar un perjudici significatiu" en virtut del Reglament relatiu al Mecanisme de Recuperació i Resiliència \(2021/C 58/01\)](#), a la [Proposta de Decisió d'execució del Consell relativa a l'aprovació de l'avaluació del pla de recuperació i resiliència d'Espanya](#) i al seu [annex](#).

e) Les activitats que es desenvolupin no causaran efectes directes sobre el medi ambient, ni efectes indirectes primaris en tot el seu cicle de vida, entenent com a tals els que es puguin materialitzar una vegada realitzada l'activitat.

El compliment del DNSH inclou també el compliment de les condicions específiques previstes al Component 2, i a la Inversió 5 en què s'emmarquen aquests projectes, tant pel que fa al principi DNSH, com a l'etiquetatge climàtic i digital, i especialment les recollides a l'annex de la Proposta de Decisió d'Execució del Consell i als apartats 3, 6 i 8 del document del Component del Pla.

## 5. OBLIGACIONS DE L'ADJUDICATÀRIA

---

Serà obligació de l'empresa adjudicatària el correcte compliment dels principis de gestió específics del Pla de Recuperació, Transició i Resiliència (PRTR) definits en l'article 2 de l'Ordre HFP/1030 de 29 de setembre:

- Reforç de mecanismes per la prevenció, detecció i correcció dels fraus, corrupció i conflictes d'interès, mitjançant la signatura de la corresponent declaració

Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència finançat per Next Generation EU

d'absència de conflicte d'interès (DACI), així com el compliment i aplicació del Pla Antifrau.

- Declaració responsable sobre el compliment del principi de no causar perjudici significatiu als sis objectius mediambientals en el sentit de l'article 17 del Reglament (UE) 2020/852 (Do not significant harm – DNS H).
- Identificació del receptor final dels fons, ja sigui com a beneficiaris de les ajudes o adjudicatari d'un contracte o subcontracte. Es a dir l'obligació d'informar de les dades d'identificació del contractista o subcontractista, que són:
  - NIF del contractista o subcontractista
  - Nom de la persona física o raó social de la persona jurídica.
  - Domicili fiscal de la persona física o jurídica.
  - Declaració de cessió i tractament de dades en relació amb l'execució d'actuacions del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR).
  - Declaració de compromís amb relació amb l'execució d'actuacions del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR).
  - Els beneficiaris que desenvolupin activitats econòmiques hauran d'acreditar la inscripció en el Cens d'empresaris, professionals i retenidors de l'Agència Tributària o en el cens equivalent de l'Administració Tributària Foral, que ha de plasmar l'activitat econòmica efectivament desenvolupada a la data de sol·licitud de l'ajut.
  - Declaració responsable del compliment preceptiu de les obligacions assumides en matèria d'etiquetatge verd i etiquetatge digital i els mecanismes establerts per al seu control i al principi de no causar un dany significatiu i les conseqüències en cas d'incompliment.
  - Declaració expressa del compromís amb el Pla antifrau i anticorrupció, incloent el conflicte d'interessos, aprovat.
  - L'emplenament i la presentació de la Declaració d'Absència de Conflicte d'Interessos (DACI), indicat com annex 2.

D'acord amb l'establert en l'article 202 de la LCSP s'estableix que les condicions especials de contractació hauran de complir amb la instrucció de 23 de desembre de la Junta Consultiva de contractació pública de l'Estat sobre aspectes a incorporar en els expedients i en els plec rectors dels contractes que es vagin a finançar amb fons procedents del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència i, així com les Ordres HFP/1030/2021 i HFP/1031/2021, ambdues de data de 29 de setembre i tota la normativa relacionada.

---

Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència finançat per Next Generation EU

## 6. PRESSUPOST

El pressupost inclou tots els costos necessaris per a la correcta execució del contracte, incloent materials, manipulació, transport, personal, mitjans tècnics i qualsevol altra despesa associada.

Atesa la naturalesa de l'objecte contractual, consistent en la impressió i lliurament d'una publicació amb característiques tècniques homogènies i definides prèviament, es considera adequat configurar el contracte amb preus unitaris i pressupost màxim limitatiu.

L'interès públic perseguit amb aquesta contractació no rau en la minimització formal del preu, sinó principalment en la maximització del nombre d'exemplars disponibles per a la difusió de la publicació turística, dins del crèdit pressupostari aprovat i sense alteració de les característiques tècniques exigides.

Per aquest motiu, s'estableix una tirada mínima obligatòria de 53.000 exemplars i es defineix un preu unitari màxim de referència per cada unitat d'impressió.

Aquesta configuració permet garantir un preu cert, una utilització eficient dels recursos públics i una millor satisfacció de l'interès general, atès que l'Administració obté una major prestació efectiva pel mateix import màxim disponible.

El pressupost base de licitació, per a tota la durada del contracte, es desglossa d'acord amb els costos directes i indirectes següents:

Concepte	Unitats mínimes	Preu unitari màxim (€ sense IVA)	Import (€ sense IVA)
Impressió guia en català	22.000	0,900744	19.816,37
Impressió guia en castellà	13.000	0,900744	11.709,68
Impressió guia en anglès	9.000	0,900744	8.106,70
Impressió guia en francès	9.000	0,900744	8.106,70
<b>Total</b>	<b>53.000</b>		<b>47.739,45</b>

### Resum econòmic

Concepte	Import
Pressupost base de licitació (sense IVA)	47.739,45 €
IVA 21%	10.025,28 €
<b>Pressupost base de licitació (IVA inclòs)</b>	<b>57.764,73 €</b>

Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència finançat per Next Generation EU

El pressupost màxim del contracte inclou la totalitat de les despeses necessàries per a la correcta execució de la prestació objecte del contracte, inclosos els costos d'impressió, enquadernació, manipulació, embalatge, transport, lliurament, personal, materials, tributs i qualsevol altre concepte associat a l'execució del contracte.

L'import del contracte es configura sobre la base d'una tirada mínima obligatòria prevista en aquest plec, sense perjudici que la tirada final pugui resultar superior en funció de l'oferta adjudicada, d'acord amb el que estableixi el plec de clàusules administratives particulars.

La determinació del pressupost base de licitació i del preu unitari de referència s'ha efectuat d'acord amb els preus de mercat, prenent com a base tant l'anàlisi de costos de la prestació objecte del contracte com la comparació amb altres licitacions de contingut similar impulsades per administracions públiques. A aquests efectes, s'han tingut en compte les característiques tècniques específiques de la publicació, la tirada mínima exigida, la distribució idiomàtica i les condicions d'execució i lliurament, amb l'objectiu de garantir que l'import previst sigui adequat i proporcional a les necessitats del contracte.

El contracte no preveu pròrroga ni modificacions contractuals previstes.

## 7. DURADA DEL CONTRACTE

---

La durada del contracte és de 4 setmanes des de la formalització d'aquest.

## 8. OBLIGACIONS ESPECÍFIQUES DE L'ADJUDICATARI

---

L'empresa adjudicatària es compromet a portar a terme la prestació del contracte amb la deguda diligència, amb l'estricta subjecció a les característiques establertes al contracte i dins dels terminis assenyalats, assumint, formalment, entre d'altres, les obligacions següents:

- a. Disposar d'una organització tècnica, econòmica i de personal adequada per a portar a terme, amb la deguda eficàcia, l'objecte del contracte, de conformitat amb els PCAP i els presents plecs.
- b. Estar al corrent de totes les obligacions legals, laborals i fiscals.
- c. Tenir contractades i mantenir vigents les pòlisses d'assegurança per responsabilitat civil.

## 9. ALTRES OBLIGACIONS DEL CONTRACTISTA

---

Seràn obligacions del contractista:

### a) Pla de seguretat i prevenció de riscos laborals

Serà responsabilitat de l'empresa adjudicatària assegurar-se que totes les activitats o feines desenvolupades per a l'execució del contracte s'ajustin a les obligacions

Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència finançat per Next Generation EU

establertes a les reglamentacions i disposicions legals, així com a la normativa vigent en matèria de Prevenció, Higiene i Seguretat en el Treball. En aquest sentit, l'adjudicatari haurà de disposar d'un Pla de Prevenció de Riscos Laborals.

El personal del contractista disposarà dels medis i equips de protecció individual (EPI's) en cas de requerir-se.

### **b) Obligacions respecte del personal**

L'empresa adjudicatària estarà obligada al compliment de tota la normativa en matèria laboral, de Seguretat Social i Convenis col·lectius sectorials vigents d'aplicació.

L'ens contractant és aliè a qualsevol vincle o dependència laboral, estatutària o de qualsevol mena amb l'esmentat personal, quedant en conseqüència l'ens contractant exempta de qualsevol responsabilitat que es pugui derivar al respecte.

Seràn d'exclusiva responsabilitat de l'adjudicatari les conseqüències que poguessin derivar-se de l'incompliment d'aquesta obligació, pel personal al seu càrrec.

A nivell general, el personal de l'entitat adjudicatària ha de ser suficient en tot moment, i adequat d'acord amb els requisits establerts en el present plec, per a garantir la prestació del servei durant tota la durada del contracte. En cas de baixes del personal, caldrà preveure les substitucions necessàries, les quals seran comunicades a l'ens contractant a l'efecte de preservar la continuïtat en la prestació del servei i el compliment dels expressats requisits.

### **c) Responsabilitat sobre els béns materials**

Serà obligació de l'empresa adjudicatària vetllar pel bon ús i estat de conservació de tots els béns materials de l'ens contractant.

L'empresa adjudicatària respondrà davant la sostracció de mobiliari, material, valors o efectes, quant quedi suficientment provat que ha estat realitzat pel seu personal.

## **10. DESIGNACIÓ D'UN INTERLOCUTOR PER PART DE L'ENS**

---

Es designarà la coordinadora del PSTD de la Garrotxa com les tècniques turisme del Consell Comarcal de la Garrotxa com interlocutores amb l'empresa adjudicatària.